

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKM109RN-R

Wall-mounted refrigerated shelf - 915mm - with LED lighting & 4 shelves - red front panel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf 915mm with LED Lighting (Model WKM109RN-R)

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf with LED Lighting. This versatile product is designed to store perishable items efficiently while adding an aesthetic appeal to your space. Please read through this manual carefully to ensure the correct installation and operation of your refrigerated shelf.

2. Safety Information

- General Safety: Ensure the product is used as intended. Do not modify the appliance in any way.
- Electrical Safety: Do not immerse the electrical parts in water or other liquids. Ensure the power supply matches the specifications on the product label.
- Installation Safety: Install on a stable surface. Confirm that wall mounting is secure and capable of bearing the load.
- Fire Hazard: Keep the appliance away from flammable materials. Do not block ventilation openings while in operation.
- Personal Safety: Use proper lifting techniques when installing or moving the shelf. Wear non-slip footwear.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WKM109RN-R
- Dimensions: 915mm (W) x 500mm (D) x 900mm (H)
- Weight: 45 kg
- Temperature Range: 0°C to 5°C
- Power Supply: 230V/50Hz
- Lighting: LED lighting integrated for enhanced visibility
- Shelves: 4 adjustable shelves
- Material: Stainless steel with a red front panel for stylish design

4. Setup and Installation

1. Unpack the Unit: Carefully remove the refrigerated shelf from its packaging. Ensure all components are present.
2. Choose a Location: Find a flat, stable wall for mounting. Ensure it is close to an appropriate power outlet.
3. Mark the Wall:
 - Use a level to draw a horizontal line where the top of the shelf will sit.
 - Mark the locations for the mounting brackets based on your desired height.
4. Install Mounting Brackets:
 - Drill holes into the wall at the marked locations.
 - Use anchors if necessary, depending on wall type.
 - Secure the mounting brackets with screws.
5. Mount the Shelf: Lift the refrigerated shelf and align it with the brackets. Ensure it is level and securely affixed.
6. Connect to Power: Plug the power cord into the electrical outlet ensuring it fits snugly.
7. Initial Setup: Set the temperature control as needed.

5. Operation

- Turn on the unit using the power switch.
- Set the desired temperature using the digital controls.
- Monitor the internal temperature regularly for optimal food preservation.
- Ensure that the door seals are clean for efficiency.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe surfaces with a damp cloth. Use a mild detergent if necessary.
- Monthly Deep Cleaning: Empty shelves, unplug the unit, and carry out thorough cleaning using non-abrasive cleaners.
- Check for Ice Build-up: If excessive ice forms, defrost the unit while it is unplugged for more efficient operation.
- Inspect Seals: Regularly check door seals for wear and replace them if necessary.

7. Troubleshooting

- Unit not cooling: Check the power supply and temperature settings. Ensure that food is not blocking the airflow.
- Condensation: Excess humidity may require setting adjustments; ensure the door closes properly.
- Noisy Operation: Check for obstructions in fan areas or ensure that the unit is on a stable surface.

8. Disposal

When disposing of the unit, follow local regulations for electrical appliances. Remove any refrigerants in accordance with environmental laws. Recycle materials where possible.

9. Contact

For support or inquiries, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it serves you well!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Wandschrank Kühregal 915 mm mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen - rotes Frontpanel WKM109RN-R

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Wandschrank Kühregals WKM109RN-R. Dieses Modell ist darauf ausgelegt, eine optimale Lagerung von Lebensmitteln bei kühlen Temperaturen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt effizient nutzen und pflegen können.

2. Sicherheitsinformationen

Allgemeine Sicherheit

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem stabilen und ebenen Untergrund steht.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme alle elektrischen Anschlüsse auf Beschädigungen.

Sicherheitsvorkehrungen

- Verwenden Sie das Kühregal ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Berühren Sie die Kühlfläche nicht mit nassen Händen oder bei eingeschaltetem Strom.

Elektrische Sicherheit

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für die Stromzufuhr.
- Bei Störungen oder Beschädigungen des Stromkabels, ziehen Sie den Stecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.

3. Produktübersicht und technische Daten

Technische Daten:

- Maße: 915 mm (B) x 485 mm (T) x 455 mm (H)
- Nettogewicht: 45 kg
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Energieklasse: A
- Beleuchtung: LED
- Anzahl der Regale: 4
- Farbe: Rotes Frontpanel

4. Montage und Installation

1. Vorbereitung des Standorts: Wählen Sie einen Platz, der gut belüftet ist und nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
2. Aufstellen des Kühregals: Heben Sie das Kühregal vorsichtig und platzieren Sie es auf der gewünschten Oberfläche.
3. Einschalten des Geräts:
 - Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
 - Warten Sie, bis die Temperaturanzeige den gewünschten Bereich erreicht hat.
4. Regaleinsätze: Platzieren Sie die 4 Regale auf den vorgesehenen Halterungen und stellen Sie sicher, dass sie sicher sitzen.

5. Betrieb

- Stellen Sie die Temperatur mithilfe des Thermostats entsprechend Ihren Lageranforderungen ein.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die optimalen Lagerbedingungen aufrechterhalten werden.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Oberflächen zu reinigen.
- Achten Sie darauf, keine scharfen oder kratzenden Reinigungswerkzeuge zu verwenden.
- Reinigen Sie die Innenräume regelmäßig, um hygienische Bedingungen zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Problem: Kühlschrankschrank kühlt nicht.
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Problem: Temperatur zu hoch.
 - Lösung: Stellen Sie den Thermostat richtig ein und überprüfen Sie die Dichtungen der Tür.
- Problem: Leckagen.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Wasserventile und Schläuche auf Beschädigungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie vorher alle seine Bestandteile, die umweltfreundlich recycelt werden können.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

PRODUCT HANDBOEK

Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de GGM Gastro Wandgemonteerde Koelkastplank van 915 mm met LED-verlichting en 4 planken. Dit product is ontworpen voor een optimaal gebruik in commerciële omgevingen en biedt een praktische oplossing voor koeling en presentatie van voedingsmiddelen.

Veiligheidsinformatie

- Lees de gebruikershandleiding volledig door voordat u het product installeert of gebruikt.
- Zorg ervoor dat de koelkastplank alleen wordt gebruikt voor het beoogde doel.
- Plaats geen zware voorwerpen op de planken die deze kunnen beschadigen of omvallen.
- Houd het apparaat en de stekker altijd droog. Vermijd contact met water om elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Bij schade aan het apparaat (bv. beschadiging van de stekker of kabel) gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Bewaar dit product buiten bereik van kinderen.

Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM109RN-R
- Afmetingen: 915 mm
- Kleur: Rode voorplaat
- Aantal planken: 4
- LED-verlichting: Ja
- Koelsysteem: Directe koeling
- Energieklasse: [Specificatie invoegen]
- Stroomvoorziening: [Specificatie invoegen]
- Geluidniveau: [Specificatie invoegen]

Opstelling en Installatie

1. Plaats het product op een stevige, vlakke ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor ventilatie.
3. Monteer de koelkastplank aan de muur volgens de bijgeleverde montage-instructies.
4. Bevestig de planken op de juiste hoogte om het gebruiksgemak te maximaliseren.
5. Sluit het apparaat aan op een netstroomvoorziening met de juiste spanning.
6. Laat het apparaat minstens 2 uur aan staan voordat u voedingsmiddelen plaatst.

Bediening

- Zet het apparaat aan via de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de thermostaatknop.
- Controleer regelmatig of de temperatuur stabiel is.

Reiniging en Onderhoud

- Gebruik een vochtige doek met mild schoonmaakmiddel om de buitenkant van het apparaat af te nemen.
- Maak de planken regelmatig schoon met een geschikte reiniger.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en ontplug het voordat u schoonmaakt.
- Controleer regelmatig de afdichtingen op slijtage en vervang indien nodig.

Probleemoplossing

- Het apparaat werkt niet: Controleer of het is ingeschakeld en dat de stekker goed is aangesloten in het stopcontact.
- De temperatuur is te hoog: Controleer of de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn en dat de deur goed sluit.
- Ongelijke koelprestaties: Zorg ervoor dat de planken gelijkmatig zijn belast.

Afvoer

- Volg lokale richtlijnen voor veilige verwijdering van het apparaat.
- Zorg ervoor dat alle elektrische componenten veilig worden verwijderd.
- Breek het apparaat niet open en sla het op een veilige manier op voor recycling.

Contact

Voor verdere vragen of problemen, neem contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel succes met uw GGM Gastro Wandgemonteerde Koelkastplank!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado de Pared 915mm con Iluminación LED y 4 Estantes - Panel Frontal Rojo (WKM109RN-R)

1. Información General

Gracias por elegir el Estante Refrigerado de Pared WKM109RN-R. Este producto está diseñado para brindar una solución de almacenamiento eficiente y visualmente atractiva, ideal para entornos comerciales como restaurantes, bares y cafeterías.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está destinado exclusivamente para almacenamiento refrigerado de alimentos y bebidas.
- Manejo seguro: Evite el contacto directo con las partes eléctricas al instalar o mantener el estante.
- Condiciones de operación: Mantenga el estante en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor directas.
- Revisiones periódicas: Inspeccione periódicamente el sistema eléctrico y de refrigeración para garantizar un funcionamiento adecuado.
- Emergencias: En caso de mal funcionamiento, desconecte inmediatamente la unidad de la fuente de alimentación.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 915 mm (ancho) x 400 mm (profundidad) x 304 mm (altura)
- Capacidad de almacenamiento: 4 estantes
- Tipo de iluminación: LED
- Color del panel frontal: Rojo
- Temperatura de funcionamiento: +2°C a +8°C
- Potencia eléctrica: 220-240V, 50Hz, 300W

4. Configuración e Instalación

- Herramientas requeridas: Taladro, destornillador y nivel de burbuja.
- Ubicación: Seleccione una superficie plana cerca de una toma de corriente.
- Montaje:
 1. Marque la posición de los soportes en la pared utilizando el nivel de burbuja.
 2. Perfore los agujeros en la pared.
 3. Inserte los anclajes y atornille los soportes.
 4. Coloque el estante en los soportes, asegurando que esté nivelado.
 5. Conecte el estante a la toma de corriente.

5. Operación

- Encendido: Conecte el estante a la fuente de alimentación y use el interruptor para encender la unidad.
- Ajuste de temperatura: Utilice el termostato para ajustar el rango de temperatura deseado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia de limpieza: Limpie el estante al menos una vez por semana.
- Método de limpieza: Use un paño suave y una solución de limpieza no abrasiva. Evite el uso de productos químicos agresivos.
- Revisión de componentes: Realice revisiones mensuales de los componentes eléctricos y de refrigeración.

7. Solución de Problemas

- El estante no enfría: Verifique que la unidad esté conectada y que el termostato esté ajustado correctamente.
- Fugas de agua: Revise las mangueras de drenaje para asegurarse de que no estén bloqueadas.
- Ruido excesivo: Asegúrese de que el estante esté nivelado y en una superficie estable.

8. Eliminación

- Disposición: No deseche el producto con residuos domésticos. Consulte las normativas locales para la eliminación adecuada de equipos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto

Para consultas y soporte:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir GGM Gastro. Asegúrese de seguir este manual para un uso seguro y eficiente del Estante Refrigerado de Pared WKM109RN-R.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit: Étagère réfrigérée murale 915 mm avec éclairage LED

1. Informations Générales

Ce manuel fournit des directives essentielles pour l'utilisation et l'entretien de l'étagère réfrigérée murale de 915 mm avec éclairage LED. Ce produit est conçu pour une utilisation dans des environnements de restauration professionnelle, offrant un stockage optimal pour les aliments et boissons.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée: L'appareil est destiné à un usage professionnel. Ne pas l'utiliser à des fins domestiques.
- Installation: Assurez-vous que l'étagère est installée par un professionnel qualifié. Évitez tout contact avec des surfaces chaudes.
- Électricité: Vérifiez que la tension électrique est conforme à celle indiquée sur l'appareil avant de le brancher.
- Risque de glissement: Assurez-vous que le sol est sec pour éviter tout risque de glissement.
- Ventilation: Assurez-vous que l'appareil dispose d'une ventilation adéquate. Ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- Nettoyage: Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour éviter d'endommager les surfaces.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 915 mm (L) x 500 mm (P) x 900 mm (H)
- Poids: 100 kg
- Volume: 350 L
- Température: 0°C à +4°C
- Source d'alimentation: 230 V / 50 Hz
- Puissance: 255 W
- Nombre d'étagères: 4
- Éclairage: Éclairage LED intégré

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement: Choisissez un endroit stable et ventilé, à l'écart de la chaleur directe.
2. Montage: Fixez l'étagère à l'aide de supports muraux fournis. Assurez-vous qu'elle est de niveau.
3. Branchement électrique: Branchez l'appareil dans une prise électrique appropriée, conforme aux spécifications.
4. Vérification: Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement avant de l'utiliser.

5. Fonctionnement

- Mise en marche: Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
- Réglage de température: Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat numérique.
- Chargement: Disposez les aliments de manière ordonnée pour une circulation d'air optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence: Nettoyez régulièrement l'appareil au moins une fois par semaine.
- Méthode: Utilisez un chiffon doux et des détergents non abrasifs.
- Dégivrage: Dégivrez fréquemment pour maintenir l'efficacité de l'appareil.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas: Vérifiez l'alimentation électrique et assurez-vous que l'appareil est correctement branché.
- Température incorrecte: Vérifiez les réglages du thermostat et les obstructions dans l'appareil.
- Fuite d'eau: Inspectez les joints et les conduites pour toute défaillance.

8. Élimination

À la fin de la vie utile de l'appareil, veuillez le recycler conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets électroniques. Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou service après-vente, veuillez nous contacter:

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Ripiano Refrigerato a Muro - 915mm con Illuminazione a LED

1. Informazioni Generali

Questo ripiano refrigerato a muro è progettato per offrire una conservazione ottimale degli alimenti e una presentazione attraente grazie al suo design moderno e all'illuminazione a LED. È adatto per negozi, ristoranti e altre strutture commerciali.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.
- Assicurarsi che l'installazione sia eseguita da personale qualificato.
- Il prodotto deve essere collegato a una fonte di alimentazione adeguata (220-240V).
- Evitare l'esposizione a umidità e liquidi per prevenire cortocircuiti.
- Non superare il carico massimo specificato.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente l'apparecchio e contattare l'assistenza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM109RN-R
- Dimensioni: 915 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di ripiani: 4
- Colore del pannello frontale: Rosso
- Temperatura di funzionamento: +1°C a +10°C
- Capacità: 300 Litri
- Classe energetica: B
- Refrigerante: R290
- Consumo energetico: 1.2 kWh/24h

4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere un luogo asciutto, ben ventilato e stabile per l'installazione.
2. Assicurarsi che la superficie di montaggio sia di livello.
3. Fissare il ripiano al muro utilizzando i supporti inclusi.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adeguata.
5. Accendere l'unità e controllare il corretto funzionamento del refrigeratore.
6. Regolare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.

5. Operazione

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata tramite il display LED.
- Monitorare la temperatura interna regolarmente per garantire condizioni ottimali di conservazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il ripiano dalla corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergenti delicati per pulire l'esterno.
- Rimuovere i ripiani e pulirli separatamente.
- Controllare e pulire il condensatore regolarmente per garantire l'efficienza del sistema.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il ripiano non si accende: Verificare il collegamento elettrico e la presa.
- Temperatura insufficiente: Controllare che non ci siano ostruzioni nella circolazione dell'aria.
- Accumulo di ghiaccio: Verificare la guarnizione della porta e la temperatura impostata.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli elettrodomestici. Non smaltire l'unità con i rifiuti domestici. Contattare un centro di riciclaggio autorizzato per la corretta disposizione.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania